## **Galatians 2:17**

εἰ δὲplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". Χριστῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigΧριστός

Christ means "anointed one"

The equivalent Hebrew word is Messiah (מֵשָׁיתַ)

Noun, masculine. εὑρέθημεν καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αὐτοὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

## Greek greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀμαρτωλοί, ἆρα Χριστὸς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigΧριστός

Christ means "anointed one"

(מַשִּׁיתַ) The equivalent Hebrew word is Messiah

Noun, masculine. ἁμαρτίας διάκονος; μὴ γένοιτο.plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigyίνομαι

greek

Meaning

\* To Become \* To Come into being \* Generate \* To Happen \* Brought to pass

Verb.

Different from  $\epsilon l\mu i$  (which means "to be" - a state of existence);  $\gamma i\nu o\mu \alpha i$ , instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10

2025/11/09 11:40 3/3 Galatians 2:17

ESV	But if, in our endeavor to be justified in Christ, we too were found to be sinners, is Christ then a servant of sin? Certainly not!
NIV	"If, while we seek to be justified in Christ, it becomes evident that we ourselves are sinners, does that mean that Christ promotes sin? Absolutely not!
NLT	But suppose we seek to be made right with God through faith in Christ and then we are found guilty because we have abandoned the law. Would that mean Christ has led us into sin? Absolutely not!
KJV	But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is therefore Christ the minister of sin? God forbid.

Galatians 2:16 ← Galatians 2:17 → Galatians 2:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Galatians → Galatians 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=galatians\_2:17

Last update: 2025/10/23 00:28

